SONY

Цифрлы диктофон

Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

ICD-UX570

4820091

5-006-944-**81**(1)

© 2019 Sony Corporation Printed in China

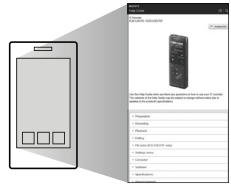
Мазмұны

Мазмұны 2
Қараңыз. Анықтамалық басшылық. 2
Жеткізу жинағын тексеріңіз 3
Басқару компоненттері мен органдары 4
Жаңа цифрлы диктофоныңызды қолданып көріңіз. 6
Қуаттағыш. 6
Қуат көзін қосу 7
Бастапқы баптаулар 8
Дисплейдің терезесі автоматты өшеді 10
Жазу 10
Тыңдау 12
Жою. 13
HOME мәзірін пайдалану 14
OPTION мәзірін пайдалану 15
Файлдарды цифрлы диктофоннан компьютерге көшіру. 16
Sound Organizer 2 бағдарламасын орнату. 17
Сақтық шаралары 19
АЛДЫН АЛА ЕСКЕРТУ 21
Техникалық сипаттамалары 24
Тауарлық белгілер мен лицензиялар 25

Қараңыз. Анықтамалық басшылық

Бұл пайдалану жөніндегі нұсқаулықта цифрлы диктофонның негізгі операциялары бойынша нұсқаулар бар.
Анықтамалық басшылық онлайн нысанда ұсынылған.
Қараңыз. Ақау пайда болған жағдайда оны жою операциялары және әдістері жайлы анағұрлым толық ақпарат алуға арналған ақпараттық басшылық.

https://rd1.sony.net/help/icd/u57/h_ce/

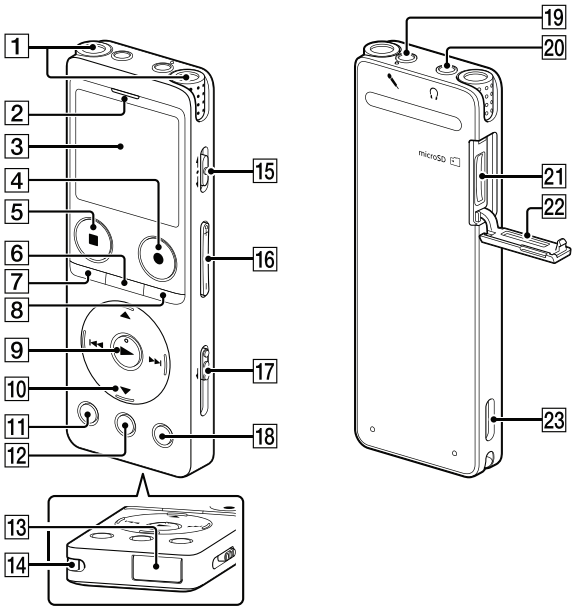




Жеткізу жинағын тексеріңіз

- Цифрлы диктофон (1)
- Тасымалдайтын сөмке (1) (Қытайда жасалған, Нейлон, полиэстерден жасалған)
  Өлшемі (е/б/т): Шамамен 60,0 мм x 120,0 мм x 10,0 мм
- Пайдалану жөніндегі нұсқаулық (берілген нұсқаулық)
- Кепілдік талоны (1)
- Қолданбалы бағдарламалық жасақтама, Sound Organizer 2 (Орнату бағдарламасының файлы құрылғының кіріктірілген жадында сақталады, бұл оны компьютерге орнатуға мүмкіндік береді.)

Басқару компоненттері мен органдары



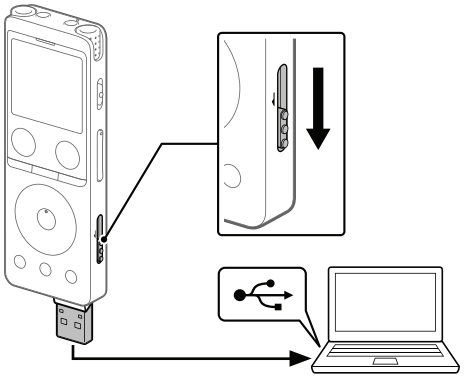
1 Кіріктірілген микрофондар
2 Жұмыс көрсеткіші
3 Дисплей терезесі
4 ●REC/PAUSE батырмасы (жазу/кідіріс)
5 ■STOP батырмасы
6 T-MARK батырмасы (жолақ маркері)
7 BACK/ ➥HOME батырмасы
8 OPTION батырмасы
9 ►(жаңғырту/енгізу)*1 батырмасы
10 (▲ DPC (Digital Pitch Control) басқару батырмасы, ▼ ⮎ A-B (қайталау A-B), <> (артқа/жылдам артқа жылжыту), ►►I (алға/жылдам алға жылжыту))

11 -3 EASY SEARCH(SEC) батырмасы
12 +10 EASY SEARCH(SEC) батырмасы
13 USB ағытпасының қақпағы (USB ағытпасы қақпақтың артында орналасады.)
14 Бауға арналған саңылау (Бау цифрлы диктофонмен бірге берілмейді.)
15 POWER•HOLD*2 ауыстырып қосқышы
16 VOL -/+ батырмасы*1 (дыбыс деңгейі-/+)
17 USB сырғытпасы
18 JUMP батырмасы (уақыт бойынша өту)
19 Ұяшық (микрофон)*1
20 Ұяшық (құлаққаптар)
21 MicroSD жад картасына арналған слот (Жад картасының слоты қақпақ астында орналасқан.)
22 Слот қақпағы
23 Кіріктірілген динамик

*1 ► (қосу/енгізу) батырмасында, VOL + (дыбыс деңгейі +) батырмасында және ұяшығында тактильді нүкте бар. Цифрлы диктофонды қолданғанда тактильді нүктені бағыттағыш ретінде пайдаланыңыз.
*2 POWER•HOLD ауыстырып қосқышын “POWER” күйіне жылжыту және 8 секунд немесе одан ұзағырақ ұстау цифрлы диктофонның қайта жүктелуіне әкеледі. Анағұрлым толық ақпарат алу үшін қараңыз. Анықтамалық басшылық.

Жаңа цифрлы диктофоныңызды қолданып көріңіз

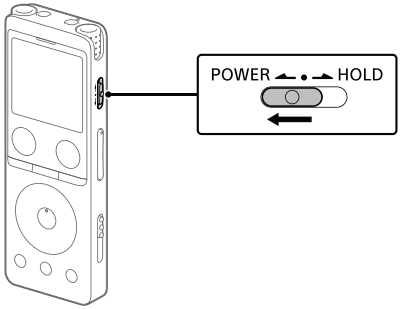
Қуаттағыш



① **Цифрлы диктофонды қуаттаңыз.**
USB сырғытпасын нұсқарға қарай жылжытып, USB ағытпаны іске қосылған компьютердің USB портына салыңыз. Батареяның қуаты толық таусылғанда батарея қуатын көрсеткіш қуаттағыштың анимациялық суретінен "FULL" күйіне ауысады.

② **Цифрлы диктофонды қуат көзінен ажыратыңыз.**
"Accessing" хабарламасының дисплей терезесінде көрінбейтініне көз жеткізіңіз. Содан кейін цифрлы диктофонды қауіпсіз өшіру туралы ақпарат алу үшін анықтамалық нұсқаулықты оқыңыз.

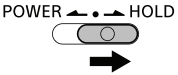
Қуат көзін қосу



HOLD•POWER ауыстырып қосқышын “POWER-ге” қарай жылжытып, дисплейде терезе ашылғанша ұстап тұрыңыз Қуат көзінен ажырату үшін HOLD•POWER ажыратып қосқышын “POWER-ге” қарай жылжытып, дисплейде “Power Off” хабарламасы пайда болғанша ұстап тұрыңыз.

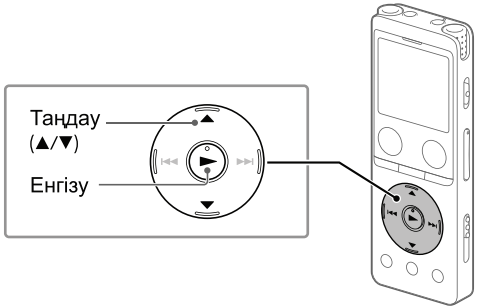
Кездейсоқ операцияларды болдырмау үшін (HOLD)

HOLD•POWER ажыратып қосқышын “HOLD” бағытында жылжытыңыз.



Цифрлы диктофонды HOLD күйінен шығару үшін POWER»HOLD ажыратып қосқышын ортаға келтіріңіз.

Бастапқы баптаулар



Цифрлы диктофонды қуат көзіне алғаш қосқанда дисплей терезесіне «Configure Initial Settings» экраны шығады. Содан кейін дисплей тілін таңдап, уақыт қоюға және дыбыстық сигнал қосуды/өшіруді таңдауға болады.

① **Бастапқы баптауды іске асыру үшін ► батырмасын басыңыз.**



② **Дисплей тілін таңдаңыз.**
Сіз келесі тілдердің бірін таңдай аласыз: Deutsch (неміс), English* (ағылшын), Espanol (испан), Francais (француз), Italiano (итальян), Русский(орыс), Turkce (түрік)
* Үнсіз келісім бойынша баптау

③ **Қазіргі жылды, айды, күнді, сағатты және минутты қойыңыз.**



Сағат баптаудың алдыңғы элементіне қайту үшін BACK/HOME дегенді басыңыз.

④ **«Next» дегенді таңдаңыз.**



⑤ **Дыбыстық сигналды қосу не өшіру үшін «ON» немесе «OFF» -ты таңдаңыз.**

Бастапқы бақылау аяқталған соң оның аяқталғаны туралы хабарлама, содан соң HOME мәзірінің экраны пайда болады.

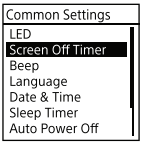


Ескертулер

- Егер келесі тармаққа өту 30 секунд не одан ұзақ уақыт алатын болса, дисплей терезесі сөнеді. Дисплей экранын қосып, бастапқы баптауды жалғастыру үшін BACK/HOME батырмасын басыңыз.
- Кез-келген бастапқы баптауды кез-келген сәтте өзгертуге болады. Анағұрлым толық ақпарат алу үшін қараңыз. Анықтамалық басшылық.

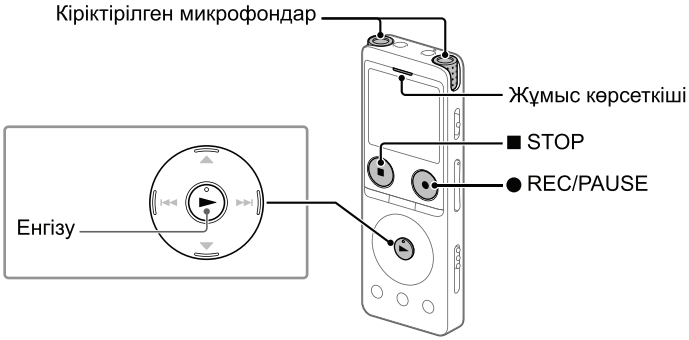
Дисплейдің терезесі автоматты өшеді

Цифрлы диктофонның «Screen Off Timer» баптауы батарея қуатын үнемдеу үшін үнсіз келісіммен «30 Sec» күйіне келтірілген. Егер цифрлы диктофондағы операциялар 30 секунд ішінде жасалмаса, дисплей терезесі сөнеді, бірақ сіз бәрібір батырмалар көмегімен кез келген операцияларды жасай аласыз. Дисплей терезесін қосу үшін BACK/HOME батырмасын басыңыз.



Сіз дисплей терезесінің сөнуінің алдын ала аласыз немесе үнсіз келісім бойынша орнатулы баптауды басқа таймер аралығына өзгерте аласыз. BACK/HOME батырмасын басып, ұстап тұрыңыз және « Settings» - «Common Settings» - «Screen Off Timer-ді» таңдаңыз, содан кейін «No Auto Screen Off», «15 Sec», «30 Sec», «1 Min», «3 Min» немесе «5 Min» дегенді таңдаңыз.

Жазу



- Жазуды бастамас бұрын HOLD күйінің өшкеніне көз жеткізіңіз.
- Сіз OPTION мәзірінен «Scene Select» дегенді таңдау арқылы жазбаның сюжетін әр жағдайға сай таңдай аласыз.

① **HOME мәзірінен « Record» дегенді таңдаңыз.**
Жазбаны күту экраны пайда болады.

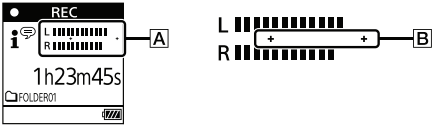
② **Жазылған файлды сақтауға арналған тасығыш пен папканы таңдаңыз.**

MicroSD картасына жазылған файлды сақтау үшін, сізге файлдарды сақтауға арналған белгіленген папканы өзгерту қажет. OPTION мәзірінен “Recording Folder» - “SD Card» дегенді таңдаңыз, ал содан кейін жазуды бастаңыз.

③ **Цифрлы диктофонды оған орнатылған микрофондар жазылатын дыбыс шығатын жаққа қарап тұратындай етіп орнатыңыз.**

④ **●REC/PAUSE батырмасын басыңыз.**
Дисплей терезесінде жазу басталғанын көрсететін «REC» көрсеткіші пайда болады және жұмыс көрсеткіші қызыл болып жанып тұрады.

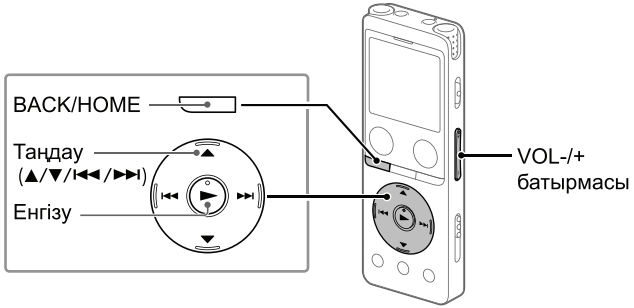
Ескерту
Егер ●REC/PAUSE батырмасын басып, ұстап тұрса, цифрлы диктофон кідіріс күйіне өтеді. Жазу басталмайды.



Жазу барысында (A) жазу деңгейін көрсеткіш көрініп тұрады. + және + (B) арасындағы сегмент жазуға арналған кіру сигналының оңтайлы деңгейі болып табылады.
Кіріктірілген микрофондардың бағытын, дыбыс көзіне дейінгі қашықтықты, микрофонның сезгіштігін немесе «Scene Select» баптауын жазу деңгейі көрсетілгендей оңтайлы диапазон шегінде тұратындай етіп баптаңыз.

⑤ **Жазуды тоқтату үшін ■STOP дегенді басыңыз.**
Дисплей терезесінде «Saving...» деген жазу, артынан жазуды күту экраны пайда болады.

Тыңдау



① **HOME мәзірінде “ Recorded Files” дегенді таңдаңыз.**
② **“Latest Recording”, “Search by REC Date”, “Search by REC Scene” немесе “Folders-ті” таңдаңыз.**
③ **Қажет файлды таңдаңыз.**
Қосу басталады және жұмыс көрсеткіші жасыл болып жанады.



④ **Дыбыс деңгейін реттеу үшін VOL + немесе VOL - батырмасын басыңыз.**
⑤ **Қосуды тоқтату үшін ■STOP батырмасын басыңыз.**

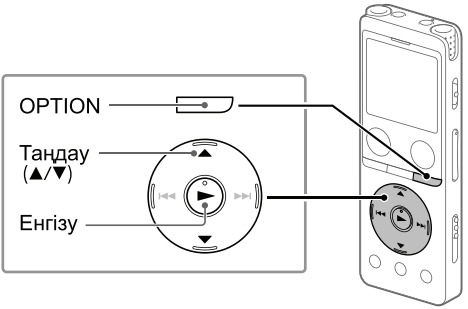
Жазу тоқтаған соң бірден жаңа ғана жазылған файлды тыңдау үшін ► батырмасын баса аласыз.

Жолақ маркерін қосу үшін
Кейін файлды белгілі бір жерінен бөлу немесе жаңғырту уақытында белгіленген жерін табу үшін, сіз жолақ маркерін сол жерге қоса аласыз. Әр файлға 98 жолақ маркеріне дейін қосуға болады.
Сонымен қатар сіз жазу уақытында жолақ маркерін қоса аласыз.

Қажет қосу нүктесін тез іздеу Time Jump, Easy Search)

- Уақыт бойынша өту функциясын пайдалану файлдың 10 нүктесінің кез келгеніне ауысуға мүмкіндік береді. Сіз бұл функцияны уақыт бойынша өту режимінде I◄◄ немесе ►►I батырмасымен бірге пайдалана аласыз.
- Қарапайым іздеу функциясын пайдалану жазбаны қосу кезінде белгіленген секунд санына (алға жылжыту үшін 10 секунд, артқа жылжыту үшін 3 секунд) алға не артқа жылжытуға мүмкіндік береді.

Жою



Ескерту

Файлды жойған соң оны қайта қалпына келтіру мүмкін емес.

① **Жазылған файлдар арасынан жойылатын файлды таңдаңыз немесе жойылатын файлды қосыңыз.**

② **OPTION мәзірінде «Delete a File» дегенді таңдаңыз.**



“Delete?” деген хабарлама шығады да, таңдалған файл растау үшін қосылады.

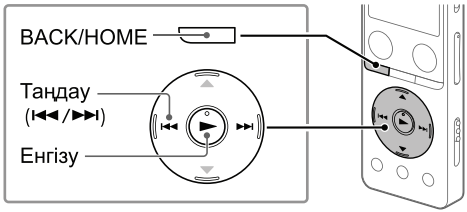
3. **“Yes”-ті таңдаңыз.**



Таңдалған файл өшкенге дейін көрініп тұратын “Please Wait” хабарламасы пайда болады.

HOME мәзірін пайдалану

HOME мәзірін жазылған файлды іздеу, қосу және цифрлы диктофон баптауын өзгертуді қоса алғанда, түрлі операциялар үшін пайдалануға болады.



① **BACK/HOME батырмасын басып, ұстап тұрыңыз.**
HOME мәзірінің экраны пайда болады.



HOME мәзірінің тармақтары келесі тәртіпте орналасқан.



② **Келесі тізімнен қажет атқарымды таңдаңыз:**

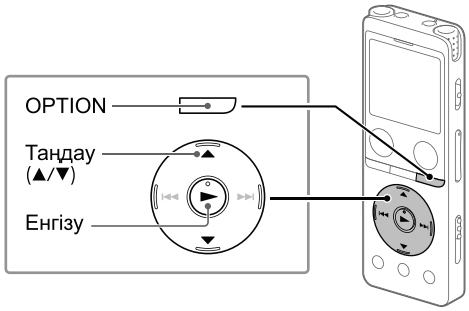
Music	Сіз компьютерден көшірілген файлдардың бірін таңдап, қоса аласыз. Музыкалық файлды іздеу үшін “All Songs”, “Albums”, “Artists” немесе “Folders-ті” таңдаңыз. Файлдарды импорттаған кезде оларды міндетті түрде MUSIC қапшығына импорттаңыз.
Recorded Files	Сіз цифрлы диктофон көмегімен жазылған файлдардың бірін таңдап, қоса аласыз. Жазылған файлды іздеу үшін “Latest Recording”, “Search by REC Date”, “Search by REC Scene” немесе “Folders-ті” таңдаңыз.
Record	Сіз жазуды күту экранын ашып, содан соң жазуды бастай аласыз.
Settings	Сіз Settings мәзірін ашып, цифрлы диктофонның түрлі баптауларын өзгерте аласыз.
Back to XX*	Сіз HOME мәзірінің алдында көрінген экранға қайта орала аласыз.

* Қолданыстағы атқарым «XX»-те көрсетіледі.

HOME мәзіріне кірер алдында көрінген экранға оралу үшін ■STOP батырмасын басыңыз.

OPTION мәзірін пайдалану

OPTION мәзірін цифрлы диктофонды баптауды қоса алғанда, түрлі функцияларды қосу үшін пайдалануға болады. Қолжетімді тармақтар жағдайға байланысты әртүрлі болады.



① **HOME мәзірінен қажет функцияны таңдап, содан соң OPTION батырмасын басыңыз.**

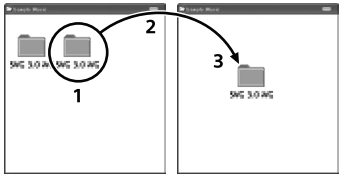


② **Баптауын өзгерту қажет мәзір тармағын таңдаңыз.**
③ **Қажет баптау опциясын таңдаңыз.**

Файлдарды цифрлы диктофоннан компьютерге көшіру

Файлдар мен папкаларды сақтау үшін цифрлы диктофоннан компьютерге көшіруге болады.

① **Цифрлы диктофонды компьютерге қосу үшін «Қуаттау» бөліміндегі нұсқауларды орындаңыз.**
② **«1C RECORDER» немесе «MEMORY CARD» папкасынан көшіргіңіз келетін қажет файлдарды немесе папкаларды компьютердің жергілікті дискісіне көшіріңіз.**
Файлдарды немесе папкаларды көшіру үшін



1C RECORDER немесе MEMORY CARD

Компьютер

1 Басып, ұстап тұрыңыз
2 сүйреңіз,
3 содан кейін жіберіңіз.

③ **Цифрлы диктофонды компьютерден ажыратыңыз.**

Sound Organizer 2 бағдарламасын орнату

Sound Organizer бағдарламасын компьютерге орнатыңыз.
Sound Organizer бағдарламасы цифрлы диктофон мен компьютер арасында файл алмасуға мүмкіндік береді.
Музыкалық компакт-дискілер мен басқа да тасушылардан көшірілген композициялар, MP3 файлдары және компьютерден көшірілген басқа да аудиофайлдарды цифрлы диктофонға көшіруге, сонымен қатар оған жіберуге болады.

Ескертулер

- Sound Organizer бағдарламасы тек Windows орнатылған компьютерлермен үйлесімді болады. Ол Mac жүйесіне сәйкес келмейді.
- Бұл цифрлы диктофон тек Sound Organizer 2 бағдарламасына сәйкес келеді.
- Кіріктірілген жадын пішімдегенде онда сақтаулы деректердің бәрі жойылады. (Sound Organizer бағдарламалық жасақтамасын орнатқыш та жойылады.)

- Sound Organizer бағдарламасын орнату барысында әкімші құқығын беретін жүйеге кіріңіз.
- Орнату рәсімі Windows нұсқасына байланысты өзгеріп отырады. Келесі рәсімде мысал ретінде Windows 10 алынған.

① **Цифрлы диктофонды компьютерге қосу үшін “Қуаттау” бөліміндегі нұсқауларды орындаңыз.**

② **Компьютердің цифрлы диктофонды сәтті анықтағанына көз жеткізіңіз.**
Цифрлы диктофон компьютерге қосулы болғанда цифрлы диктофонның дисплейінде “Connecting” хабарламасы пайда болып, көрініп тұрады.

③ **Жұмыс үстелінің сол жақ бөлігін тінтуірдің оң жақ батырмасымен шертіңіз, содан кейін мәзірдегі [Бағыттауышты] басыңыз.**

④ **[1C RECORDER] - [FOR WINDOWS] дегенді екі рет шертіңіз.**

⑤ **[SoundOrganizer_V2002] (или [SoundOrganizer_V2002.exe]) дегенді екі рет шертіңіз.**
Компьютер экранындағы нұсқауларды орындаңыз.

⑥ **[Welcome to Sound Organizer 2 Installer] терезесі пайда болғанда [Next-ті] басыңыз.**

⑦ **Лицензиялық келісімнің шарттарымен келіскеніңізге көз жеткізіңіз, [I accept the terms in the license agreement] таңдаңыз, содан соң [Next] дегенді басыңыз.**

⑧ **[Setup Type] терезесі ашылған соң [Standard] немесе [Custom] дегенді таңдаңыз, содан кейін [Next-ті] басыңыз.**
Экрандағы нұсқауларды орындаңыз және [Custom] дегенді таңдап, орнату параметрлерін белгілеңіз.

⑨ **[Ready to Install the Program] терезесі пайда болған соң [Install] дегенді басыңыз.**
Орнату басталады.

⑩ **[Sound Organizer 2 has been installed successfully.] терезесі пайда болғанда [Launch Sound Organizer 2 Now] жалаушасын орнатыңыз, содан кейін [Finish] дегенді шертіңіз.**

Ескерту
Sound Organizer 2 бағдарламасы орнатылған соң компьютерді қайта жүктеу қажет болуы мүмкін.

Сақтық шаралары

Қуат көзі

3,7 В тұрақты ток: кіріктірілген қайта қуатталатын литий-ионды батарея 5,0 В тұрақты ток: USB көмегімен қуаттау кезінде
Тоқты номиналды тұтыну: 500 мА

Құрылғыны пайдалану

- Құрылғыны жылу көздерінің жанына немесе күн сәулесі тікелей түсетін, шаң басқан немесе механикалық соққы тиетін жерлерде қалдырмаңыз.
- Құрылғының ішіне қатты немесе сұйық заттар түскен жағдайда батареяларын алып, құрылғыны білікті маман тексергенше пайдаланбаңыз.
- Цифрлы диктофонды қолданғанда корпустың зақымдалуын немесе цифрлы диктофоннан ақау шығуын болдырмау үшін төменде көрсетілген сақтық шараларын сақтаңыз.
  - Цифрлы диктофон артқы қалтаңызда болса, отырмаңыз.
  - Цифрлы диктофонды оған құлаққап сымы оралған күйде сөмкеге салмаңыз және сөмкенің ұрылуына жол бермеңіз.
- Құрылғыға су шашырауына жол бермеңіз. Құрылғы ылғалдан қорғалмаған. Әсіресе, келесі жағдайларда абай болыңыз.
  - Жуынатын бөлмеге қалтада тұрған құрылғымен кіргенде. Егер сіз еңкейсеңіз, құрылғы суға түсіп кетіп, сулануы мүмкін.
  - Құрылғыны, ол жаңбыр, қар немесе тым жоғары ылғал әсеріне ұшырайтын жағдайда қолданғанда.
  - Терлеуіңіз мүмкін жағдайда. Егер сіз құрылғыны су қолмен ұстасаңыз немесе тер сіңген киімнің қалтасына салсаңыз құрылғы су болып қалуы мүмкін.
- Бұл бұйымның дыбыс деңгейінің жоғары болуы тыңдау кезінде есту қабілетіне кері әсер етуі мүмкін.
- Жолдағы қауіпсіздік үшін бұл құрылғыны автокөлік басқарып отырғанда немесе велосипед жүргізгенде пайдаланбаңыз.
- Бұл құрылғыны айналадағы дыбыстарды есту мүмкіндігінің болмауы қауіп төндіруі мүмкін орындарда қолданбаңыз.
- Егер сіз ылғал тым төмен жерде құлаққап қолдансаңыз, құлағыңыздың ауырғанын сезуіңіз мүмкін. Бұл құбылыс құлаққап ақауымен байланысты емес, ол денеде статикалық

электр тоғының жиналуы салдарынан туындайды. Статикалық электр тоғының қалыптасуын төмендету үшін синтетикалық емес материалдан тігілген киім киіңіз.

- Бұл бұйымды медициналық құрылғыларға жақын қоймаңыз. Бұл бұйым (қосымша жабдықтарын қоса алғанда) кардиостимуляторлардың, гидроцефалияны емдеуге арналған шунттаушы бағдарламаланатын клапандардың немесе басқа медициналық құрылғылардың жұмысына әсер етуі мүмкін магнитпен жабдықталған. Бұл бұйымды сондай медициналық құрылғыларды пайдаланатын адамдардың жанына қоймаңыз. Егер сіз кез келген медициналық құралды қолданатын болсаңыз, осы бұйымды пайдаланар алдында дәрігерден кеңес алыңыз.

Кедергілер

- Егер құрылғы айнымалы тоқ көздеріне, люминисцентті шам немесе мобильді телефонға жақын орналасса, жазу немесе қосу барысында шу естілуі мүмкін.
- Егер жазу кезінде цифрлы диктофонға қандай да бір зат, мысалы саусақ тисе шу жазылып қалуы мүмкін.

Құрылғыны күту

Корпусты тазалау үшін жұмсақ, сәл дымқыл шүберекті қолданыңыз. Содан кейін корпусты сүрту үшін жұмсақ құрғақ шүберек қолданыңыз.

Спирт, бензин немесе еріткіш пайдалануға болмайды.

Осы құрылғыға қатысты сұрақ не мәселе туындаған жағдайда жақын маңдағы Sony дилеріне жүгініңіз.

⚠ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

- Батареяларды (батарея блогын немесе орнатылған батареяларды) шамадан тыс ыстық, мысалы күнге, отқа жақын жерге ұзақ уақыт бойы қалдырмаңыз.
- Батареяға оның қызып кетуіне және температуралық параметрлерінің ауытқуына әкелуі мүмкін тым төмен температураның әсер етуіне жол бермеңіз.
- Аккумуляторлар мен батареяларды бөлшектеуге, ашуға немесе кесуге болмайды.
- Аккумулятордан сұйықтық ағып кетсе, оның теріге не

көзге тиюіне жол бермеңіз. Тиген жағдайда ол орынды көп мөлшердегі сумен шайып, медициналық көмекке жүгініңіз.
- Қолдану үшін арнайы берілген қуаттау құрылғысынан басқа қандай да бір қуаттау құрылғысын пайдаланбаңыз.
- Аккумуляторлар мен батареялар пайдалану алдында қуатталуға тиіс. Әрдайым сәйкес қуаттау құрылғысын пайдаланыңыз және қуаттағыш туралы кеңес алу үшін әзірлеуші нұсқаулығын немесе құрылғыны пайдалану жөніндегі нұсқаулықты оқыңыз.
- Ұзақ сақтаудан кейін аккумуляторлар мен батареялардың тиімділігін барынша арттыру үшін оларды бірнеше рет қуаттап, қуатын тауысу қажет болуы мүмкін.
- Тиісінше кәдеге жаратыңыз.

АЛДЫН АЛА ЕСКЕРТУ

Сәйкес келмейтін типті батареяға ауыстырған жағдайда жарылу қаупі бар. Қолданылған батареяларды нұсқаулыққа кәдеге жаратыңыз.

Жоғары дыбыстық қысым
Есту мүшелерін зақымдау қаупі
Ұзақ уақыт дыбыс деңгейі жоғары жазбаны тыңдаудан аулақ болыңыз



CE таңбалауының әрекет ету аясы ол заңмен қамтамасыз етілетін елдермен, негізінен ЕЕА (Еуропалық экономикалық кеңістік) елдерімен және Швейцариямен шектеледі.

Берілген құрылғы сынақтан өтті және 3 метрден қысқа қосқыш кабельді пайдаланған кезде ЭМС нормаларымен белгіленген шектеулерге сай болып танылды.



Қолданылған қуаттау элементтері мен қызметі аяқталған электрлі және электронды құрылғыны кәдеге жарату (Директива Еуроодақ пен қалдықты бөлек жинау жүйесі бар басқа елдерде қоданылады)

Құрылғыдағы, қуаттау элементіндегі немесе олардың қаптамасындағы бұл белгі құрылғы немесе қуаттау элементін

басқа тұрмыстық қалдықтармен бірге кәдеге жаратуға болмайтынын білдіреді. Кейбір қуаттау элементтерінде бұл белгі химиялық элемент таңбасымен қоса қолданылуы мүмкін. Қорғасын (Pb) таңбасы оның мөлшері 0,004 %-дан асқанда көрсетіледі. Қызмет мерзімі аяқталған құрылғылар мен қуаттау элементтерін дұрыс кәдеге жаратуды қамтамасыз ете отырып, сіз кәдеге жарату бойынша арнайы талаптарды орындамау салдарынан қоршаған орта мен адам денсаулығына келетін зиянды әсердің алдын аласыз. Материалдарды қайта өңдеу табиғи ресурстарды сақтауға ықпал етеді. Егер қауіпсіздік талаптарын орындау, өнімділіктің тиісті деңгейін сақтап тұру немесе деректердің толықтығы мен сақталуын қамтамасыз ету үшін құрылғы орнатылған қуаттау элементінен үздіксіз қуат алуды қажет етсе, ондай қуаттау элементін ауыстырған жөн, мұндай элементті ауыстыру тек мамандандырылған сервистік орталықтарда атқарылады. Қызмет ету мерзімі аяқталған соң қолданылған қуаттау элементтерін, электрлі және электронды құрылғыларды дұрыс кәдеге жарату үшін оларды электрлі және электронды құрылғыларды жою және қайта өңдеумен айналысатын тиісті орындарға өткізген жөн. Қуаттау элементтерінің басқа типтері үшін құрылғыдан қуаттау элементтерін қауіпсіз шығару жөніндегі нұсқаулықтар берілген тараумен танысыңыз. Мұндай қуаттау элементтерін қолданылған қуаттау элементтерін жинау және қайта өңдеумен айналысатын тиісті орындарға өткізіңіз. Бұл бұйымдар мен қуаттау элементтерін екінші рет қайта өңдеу туралы анағұрлым толық ақпарат алу үшін жергілікті қалалық басқарма органдарына, тұрмыстық қалдықтарды жинау қызметіне немесе бұйымдар мен қуаттау элементтері сатып алынған дүкенге хабарласыңыз.

“Сони Корпорейшн”
1-7-1 Конан Минато-ку Токио, 108-0075 Жапония

Өндіруші - Ел
Цифрлы диктофон: Қытайда жасалған

Жасалған күні бұйым мен штрих-коды бар заттаңбада мынадай форматта көрсетіледі: ММ-YYYY, мұндағы ММ - ай, YYYY - жасалған жылы.

Кеден одағы елдерінің аумағындағы импорттаушы : «Сони Электроникс» АҚ, Ресей 123103, Мәскеу, Карамышевский өтпе жолы, 6

Қазақстан аумағында тұтынушылар шағымын қабылдайтын уәкілетті ұйым: «Сони Электроникс» АҚ-ның Қазақстандағы өкілдігі, 050010, Қазақстан Республикасы, Алматы қ-сы, Достық даңғ., 117/7-үй

Жеке қолдануға, цифрлы контент жаңғыртуға/жазуға арналған.

Сақтау жағдайлары: Қапталған күйде қараңғы, құрғақ, таза, желдетілетін, қышқыл мен сілті сақталатын орындардан бөлек панажайларда сақтау қажет.
-10°C-тан +45°C-қа дейінгі температурада және салыстырмалы ылғалдылығы 25 %-дан 75 %-ға дейінгі конденсат пайда болмайтын жерде сақтау керек. Сақтау мерзімі белгіленбеген.

Түпнұсқа қаптамада тасымалдау қажет, тасымал кезінде лақтыруға болмайды, жерге құлаудан, соққыдан сақтау керек, артық дірілге жол беруге болмайды.

Егер осы нұсқаулықты пайдалана отырып ақауды жою мүмкін болмаса, SONY-дың жақын маңдағы жөндеу және қызмет көрсету бойынша авторланған орталығына жүгініңіз.
Тұтынушыларға сатуды қолданыстағы заңнаманың талаптарына сәйкес жүзеге асыру керек.
Қызмет ету мерзімі аяқталған бұйымды қолданыстағы заңнаманың талаптарына сәйкес кәдеге жарату керек.

Пайдаланушыларға арналған ақпарат

- Барлық құқытар қорғалған. Sony Corporation заңды тұлғасының алдын-ала жазбаша рұқсатынсыз осы басшылықтың немесе оның мазмұнында сипатталған бағдарламалық жасақтаманың барлық немесе жеке бөліктерін компьтерде оқуға жарайтын кез-келген түрде жаңғыртуға, аударуға немесе қысқартуға тыйым салынады.

- Сіз жазбалаған материал сіздің жеке іске жаратуыңыз үшін ғана арналған. Авторлық құқытардың иеленушілерінің рұқсатынсыз іске жаратудың кез-келген нысанына авторлық құқықтар туралы заңмен тыйым салынады.

Техникалық сипаттамалары

Көлемі (пайдаланушыға қолжетімді көлем[*1][*2])
4 ГБ (шамамен 3,20 ГБ = 3435973837 байт)
Максимал жазу уақыты[*3][*4] (кіріктірілген жады)
Төменде барлық қапшықтар үшін жазудың максимал уақыты көрсетілген.

LPCM 44.1 kHz/16 bit (STEREO)	5 сағат 20 минут
MP3 192 kbps (STEREO)	39 сағат 45 минут
MP3 128 kbps (STEREO)	59 сағат
MP3 48 kbps (MONO)	159 сағат

Батареямен (кіріктірілген литий-ионды аккумулятор) жұмыс істеу уақыты[*5]
Бұл жерде көрсетілген барлық батареядан жұмыс істеу уақыт аралықтары шамамен жуық болып табылады.

Жазу режимі	Жазу	Жазу (қадағалағанатын)	Кіріктірілген динамик көмегімен қосу	Құлаққаптар арқылы жаңғырту
LPCM 44.1 kHz/ 16 bit (STEREO)	20 сағат	12 сағат	5 сағат	34 сағат
MP3 192 kbps (STEREO)	22 сағат	13 сағат	5 сағат	47 сағат
MP3 128 kbps (STEREO)	22 сағат	13 сағат	5 сағат	47 сағат
MP3 48 kbps (MONO)	22 сағат	13 сағат	5 сағат	47 сағат
Музыкалық файл (MP3 128 kbps)	-	-	5 сағат	47 сағат

Өлшемдері (е/б/т) (шығыңқы бөліктері мен басқару органдарын қоспағанда)
Шамамен 36,6 мм x 102,8 мм x 12,2 мм

Салмағы
Шамамен 48 г

Температура/ылғалдылық

Жұмыс істеу температурасы	5°C-тан 35°C-қа дейін
Жұмыс істеу ылғалдылығы	25%-дан 75%-ға дейін
Сақтау температурасы	-10°C-тан +45°C-қа дейін
Сақтау ылғалдылығы	25%-дан 75%-ға дейін

Сәйкес келетін жад карталары
- MicroSDHC 4 ГБ-тан 32 Гб-қа дейінгі жад картасы
- microSDXC 64 Гб немесе одан да көлемді жад карталары

*1 Кіріктірілген жадының шағын бөлігі файлдарды басқару үшін қолданылады, сондықтан пайдаланушының деректерін сақтау үшін қолжетімді емес.
*2 Цифрлы диктофондағы кіріктірілген жад пішімделген жағдайда.
*3 Бұл бөлімде жазудың максимал уақыты тек анықтама ретінде көрсетілген.
*4 Жазба сюжетіне арналған үнсіз келісім бойынша баптаулар
*5 Өлшенген мәндер өзіндік өлшеу жағдайында алынды Бұл мәндер пайдалану жағдайына байланысты кішіреюі мүмкін.

Тауарлық белгілер мен лицензиялар

- Microsoft, Windows және Windows Media АҚШ және/немесе басқа елдердегі тауарлық белгілер немесе Microsoft Corporation-ның тіркелген тауарлық белгілері болып саналады.
- macOS АҚШ-та және басқа елдерде тіркелген Apple Inc., тауарлық белгісі болып саналады.
- MicroSD, microSDHC және microSDXC логотиптері SD-3C, LLC тауарлық белгілері болып саналады.

- Басқа белгілер мен тіркелген тауарлық белгілер, тауарлық белгі және тиісті иелері тіркеген тауарлық белгі болып табылады. Одан бөлек «™» және «®» бұл нұсқаулықта әр жағдай үшін қолданылмайды.
- MPEG Layer-3 патенттері мен дыбысты кодтау технологиясы Fraunhofer IIS и Thomson тарапынан лицензияланған.

Лицензияға қатысты ескерту

Бұл цифрлы диктофон осы бағдарламалардың иелерімен жасалған лицензиялық келісім негізінде қолданылатын бағдарламалармен жеткізіледі. Осы қолданбалы бағдарламаларға авторлық құқық иелерінің талабы бойынша біз пайдаланушыларға келесі ақпаратты беруге тиіспіз. Келесі тармақтарды оқыңыз Лицензиялар (ағылшын тілінде) цифрлы диктофонның кіріктірілген жадына жазылған. Лицензияларды «LICENSE» папкасынан оқу үшін цифрлы диктофон мен компьютер арасына Mass Storage қосылысын орнатыңыз.

GNU GPL/LGPL лицензиясы бойынша таратылатын бағдарламалық жасақтама туралы

Цифрлы диктофонда келесі лицензиялар қамтитын бағдарламалар қоланылады:
GNU General Public License (бұдан әрі «GPL») немесе GNU Lesser General Public License (бұдан әрі «LGPL» деп аталатын) қолданылуы шектеулі стандартты қоғамдық лицензия.
Осы арқылы GPL/LGPL лицензиясын беру шарты бойынша сіздің аталған бағдарламалардың бастапқы деректер кодына қол жеткізіп, оны өзгертуге және таратуға құқылы екеніңізді хабарлаймыз.
Бастапқы код веб-сайтта орналасқан. Оны жүктеу үшін төменде көрсетілген URL-мекенжайды пайдаланыңыз.
http://www.sony.net/Products/Linux/
Бастапқы кодтың құрамына қатысты сұрақтармен бізге жүгінбеуді сұраймыз.
Лицензиялар (ағылшын тілінде) цифрлы диктофонның кіріктірілген жадына жазылған. Лицензияларды «LICENSE» папкасынан оқу үшін цифрлы диктофон мен компьютер арасына Mass Storage қосылысын орнатыңыз.

SONY®